

ES

Condiciones de la Garantía

Durante un periodo de 36 meses a partir de la fecha de la primera compra del producto por el consumidor, de conformidad con el RDL 1/2007, Energy Sistem Technology, S.A. responderá ante cualquier falta de conformidad que exista en el momento de la entrega del Bien, en los términos y bajo las condiciones establecidas en la citada norma. Quedan excluidas del periodo de 36 meses las baterías del producto, cuyo periodo de garantía será de 24 meses.

En el caso de que el bien no fuera conforme al contrato, y previa entrega del ticket de compra o factura, se reconoce al comprador el derecho a la reparación del bien, a su sustitución o, subsidiaria a la rebaja del precio o a la resolución del contrato, de conformidad con la citada Norma.

Esta garantía no será aplicable si el defecto ha sido causado por el comprador y/o por cualquier tercero debido a uso indebido, negligencia, uso o empleo del bien distinto de aquel para el que fue concebido, uso o instalación del producto no conforme con las instrucciones del manual, o por cualquier otra causa no relacionada con defectos de material o fabricación. Esta garantía es independiente y compatible con la Garantía Legal establecida por el RD 1/2007. La garantía especial de 36 meses es válida para la Unión Europea. Para otros países consultar la legislación vigente o tu distribuidor local.

Funcionamiento de la Garantía

Entre en www.energysistem.com/es/support y tras seleccionar su producto, podrás encontrar FAQs (respuestas a preguntas más frecuentes), manuales, guías de usuario, drivers y actualizaciones, así como la posibilidad de realizar una consulta al servicio técnico o gestionar la garantía.

Opcionalmente puedes dirigirte al lugar donde compraste el producto, presentando la factura o ticket de compra. Las especificaciones están sujetas a cambios sin previo aviso.

Marcas comerciales

Toda compañía, marca y nombres de producto son marcas comerciales o marcas comerciales registradas de sus respectivas compañías.

©2016 por Energy Sistem Technology, S.A. Todos los derechos reservados.

Declaración de conformidad

Nombre del declarante: Energy Sistem Technology, S.A.
Dirección: C/ Calpe, 1 03509 Finestrat
Alicante (España)
Tel: 902 388 388 / + 34 966 813 257
CIF: A53107488

Declaramos bajo nuestra exclusiva responsabilidad la conformidad del producto:
Descripción: Altavoz portátil inalámbrico
Marca: Energy Sistem
Modelo: Energy Music Box 5
Fabricante: Energy Sistem Technology S.A.
País de fabricación: China

Al que se refiere esta declaración, con las normas u otros documentos normativos

EN 60950-1:2006+A11:2009+A1:2010+A12:2011
EN 62479:2010
ETSI EN 301 489-1 V1.9.2 (2011-09)
ETSI EN 301 489-17 V2.2.1 (2012-09)
ETSI EN 300 328 V1.7.1 (2006-10)

Al que se refiere esta declaración, con las normas u otros documentos normativos de acuerdo con las disposiciones de la Directiva 1999/5/CE del Parlamento Europeo y del Consejo de 9 de marzo de 1999.

Finestrat, 1 septiembre 2016

Daniel Havillio

Product Management Director

EN

Warranty

Energy Sistem Technology, S.A. is liable for any lack of conformity that exists at the time the goods are purchased during a period of 36 months. Batteries are excluded from the 36-month warranty, having a warranty period of 24 months.

This warranty covers any defects in workmanship or materials. This warranty does not cover any product failure due to accidents, misuse or alteration made by an unauthorized person.

The special 36-month warranty is valid for the European Union. For other countries please refer to the specific legislation or your local distributor.

Warranty procedure

Please visit <http://www.energysistem.com/en/support> and select your product to view the FAQ (Frequently Asked Questions), the user manual, the quick guide, the drivers and updates available. You will also have the possibility to submit a query to the Technical Service or manage the warranty.

Alternatively, you may prefer to contact the distributor that sold the product and present the purchase receipt or invoice.

Specifications are subject to change without notice.

Trademarks

All company, brand and product names are trademarks or registered trademarks of their respective companies.

© 2016 by Energy Sistem Technology, S.A. All rights reserved.

Declaration of conformity

Issuer's name: Energy Sistem Technology, S.A.
Address: C/ Calpe, 1 03509 Finestrat
Alicante (Spain)
Tel: + 34 902 388 388 / + 34 966 813 257
CIF: A53107488

We declare under our own exclusive responsibility that the product:

Description: Portable wireless loudspeaker
Brand: Energy Sistem
Model: Energy Music Box 5
Manufacturer: Energy Sistem Technology, S.A.
Manufacturing Country: China

Referred to in this declaration is in compliance with the essential norms and standards

EN 60950-1:2006+A11:2009+A1:2010+A12:2011
EN 62479:2010
ETSI EN 301 489-1 V1.9.2 (2011-09)
ETSI EN 301 489-17 V2.2.1 (2012-09)
ETSI EN 300 328 V1.7.1 (2006-10)

Is in compliance with the essential norms and standards of the Directive 99/05/CE of the European Parliament and of the Council of 09th March 1999.

Finestrat, 01st September 2016.

Daniel Havillio

Product Management Director

FR

Conditions de garantie

Pendant la période de 36 mois à partir de la date du premier achat du produit par le consommateur, Energy Sistem Technology, S.A. répondra pour tout défaut de conformité existant au moment de la réception du bien. Les batteries du produit, dont la période de garantie est de 24 mois, sont exclues.

Cette garantie ne couvre pas les défauts ou détériorations résultant d'un accident, d'une utilisation inadéquate ou d'une manipulation du produit effectuée ou tentée par des personnes autres que celles de l'équipe d'Energy Sistem.

La garantie de 36 mois est valable pour l'Union européenne. Pour les autres pays, veuillez consulter la législation en vigueur ou votre distributeur local.

Fonctionnement de la garantie

Lorsque vous entrez sur www.energysistem.com/fr/support et sélectionnez votre produit, vous trouverez les FAQ (réponses aux questions les plus fréquentes), les guides d'utilisation, les drivers et les mises à jour, ainsi que la possibilité d'envoyer vos questions au service technique ou de gérer la garantie.

Vous pouvez éventuellement vous adresser à votre vendeur avec votre facture d'achat. Les spécifications sont susceptibles d'être modifiées sans préavis.

Marques commerciales

Tous les autres noms de produits ou d'entreprises sont des marques de commerce ou marques déposées de leurs sociétés correspondantes.

©2016 par Energy Sistem Technology, S.A. Tous droits réservés.

Déclaration de conformité

Nom du déclarant : Energy Sistem Technology, S.A.
Adresse : C/ Calpe, 1 03509 Finestrat
Alicante (Espagne)
Tél. : (+34) 902 388 388 / (+34) 966 813 257
Numéro d'identification fiscale : A53107488

Nous déclarons sous notre seule responsabilité que le produit :

Description : Haut-parleur portable sans fil
Marque : Energy Sistem
Modèle : Energy Music Box 5
Fabricant : Energy Sistem Technology, S.A.
Pays de fabrication : Chine

Visé par cette déclaration est conforme aux normes ou documents normatifs

EN 60950-1:2006+A11:2009+A1:2010+A12:2011
EN 62479:2010
ETSI EN 301 489-1 V1.9.2 (2011-09)
ETSI EN 301 489-17 V2.2.1 (2012-09)
ETSI EN 300 328 V1.7.1 (2006-10)

Auquel cette déclaration fait référence, est conforme aux normes ou documents normatifs de la Directive 1999/5/CE du Parlement européen et du Conseil du 9 mars 1999.

Finestrat, 1 septembre 2016

Daniel Havillio

Product Management Director

PT

Condições da garantia

Energy Sistem Technology, S.A. é responsável por qualquer falta de conformidade que exista no momento que o produto é adquirido pelo consumidor durante um período de 36 meses. A garantia é aplicável a todas as funções do produto à exceção da bateria de lítio, a qual não está incluída porque para ela há uma garantia específica de 24 meses.

Esta garantia cobre defeitos de fabrico ou materiais e não se aplica se o defeito foi causado por pessoas não autorizadas devido a acidente, utilização indevida ou modificações do produto.

A garantia especial de 36 meses é válida para a União Europeia. Para outros países deve verificar a legislação em vigor ou consultar o seu distribuidor local.

Aplicação da garantia

Visite <http://www.energysistem.com/pt/support> e selecione o seu produto para ver as FAQ (perguntas mais frequentes), os manuais do utilizador, os drivers e as atualizações disponíveis assim como para consultar o serviço técnico ou solicitar a garantia.

Alternativamente, pode entrar em contacto com a loja onde foi adquirido o produto, apresentando o recibo da compra ou factura.

As especificações estão sujeitas a alterações sem aviso prévio.

Marcas Registradas

Todos os nomes de empresas, marcas e produtos são marcas comerciais ou registadas das suas respectivas empresas.

© 2016 Energy Sistem Technology, S.A. Todos os direitos reservados.

Declaração de conformidade

Declarante: Energy Sistem Technology, S.A.
Morada: Rua Calpe, 1 03509 Finestrat
Alicante (Espanha)
Tel.: + 34 902 388 388 / + 34 966 813 257
CIF: A53107488

Declaramos sob a nossa exclusiva responsabilidade que o produto

Descrição: Altifalante portátil sem fios
Marca: Energy Sistem
Modelo: Energy Music Box 5
Fabricante: Energy Sistem Technology, S.A.
País de fabricação: China

A que se refere a declaração cumpre com as normas e outros documentos normativos

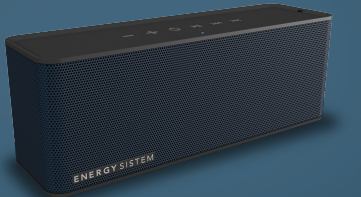
EN 60950-1:2006+A11:2009+A1:2010+A12:2011
EN 62479:2010
ETSI EN 301 489-1 V1.9.2 (2011-09)
ETSI EN 301 489-17 V2.2.1 (2012-09)
ETSI EN 300 328 V1.7.1 (2006-10)

Cumpramos com as normas e outros documentos normativos de conformidade com a Diretiva 1999/5/CE do Parlamento Europeu e do Conselho de 9 de Março de 1999.

Finestrat, 01 de setembro de 2016.

Daniel Havillio

Product Management Director



Energy Audio
Music Box 5

Guía Rápida / Quick Guide / Guide Rapide / Guia Rápida

ES

Introducción

Gracias por confiar en nosotros y adquirir tu nuevo Energy Music Box 5. Esperamos que lo disfrutes. Este altavoz portátil está equipado con tecnología Bluetooth 4.1, entrada de audio de 3.5 mm, 10 W de potencia y una batería de larga duración para que nada ni nadie cambie la manera de escuchar tu música dentro o fuera de casa. Antes de comenzar a disfrutar de tu Energy Music Box 5 te aconsejamos que leas esta guía para familiarizarte con él. Puedes encontrar el manual completo en el siguiente enlace: www.energysistem.com/guide/42797

Presentación general

- | | |
|--|------------------------------------|
| 1 Micrófono (interno) | 6 Retroceso |
| 2 Volumen - | 7 Avance |
| 3 Volumen + | 8 LED indicador de función |
| 4 Cambio de función / Búsqueda Bluetooth | 9 LED de carga |
| 5 Encendido / Apagado | 10 Conexión para cargar la batería |
| Reproducción / Pausa | 11 Conexión de entrada audio |
| Control llamada | |

Contenido del producto

Energy Music Box 5
Cable de audio
Cable USB para carga

EN

Introduction

Thank you for your trust in our company and for buying the new Energy Music Box 5. We hope you enjoy it. This portable speaker has integrated Bluetooth 4.1 technology, 3.5 mm Audio-In, 10 W power and long battery life in order to listen to your music your very own way inside or outside your house, no matter what comes. Before you start using your Energy Music Box 5, we strongly recommend to read this guide and familiarize yourself with it. You can find the complete user manual in the link below: www.energysistem.com/guide/42797

General Overview

- | | |
|----------------------------------|-------------------------------|
| 1 (Internal) microphone | 6 Back |
| 2 Volume - | 7 Next |
| 3 Volume + | 8 LED mode indicator |
| 4 Change mode / Bluetooth search | 9 LED charge indicator |
| 5 On / Off | 10 Port to charge the battery |
| Play / Pause | 11 Audio-In |
| Call Control | |

Product contents

Energy Music Box 5
Audio cable
USB charging cable

FR

Introduction

Merci de votre confiance et de l'achat de votre nouvel Energy Music Box 5. Nous espérons que vous l'apprécierez. Cet haut-parleur portable est équipé de technologie Bluetooth 4.1, entrée audio de 3.5 mm, 10 W de puissance et une batterie de longue durée pour profiter de votre musique à votre façon tant à la maison qu'à l'extérieur. Avant de commencer à profiter de votre Energy Music Box 5 nous vous conseillons de lire ce guide pour vous familiariser avec lui. Consultez le manuel complet sur ce lien : www.energysistem.com/guide/42797

Présentation générale

- | | |
|------------------------------|----------------------------------|
| 1 Microphone (interne) | 6 Arrière |
| 2 Volume - | 7 Avant |
| 3 Volume + | 8 Indicateur LED de fonction |
| 4 Mode / Recherche Bluetooth | 9 LED de chargement |
| 5 Allumer / Éteindre | 10 Port pour charger la batterie |
| Lecture / Pause | 11 Port d'entrée audio |
| Contrôle des appels | |

Contenu du produit

Energy Music Box 5
Câble audio
Câble USB de chargement

PT

Introdução

Agradecemos a sua confiança assim como a aquisição do seu novo Energy Music Box 5. Esperamos que desfrute do produto. Este altifalante portátil tem tecnologia Bluetooth 4.1, entrada de áudio de 3,5 mm, 10 W de potência e bateria de longa duração para que possa desfrutar das suas músicas dentro ou fora de casa como quiser. Antes de começar a utilizar o seu Energy Music Box 5, aconselhamos ler a presente guia para familiarizar-se com o produto. Pode ver o manual do utilizador completo no seguinte link: www.energysistem.com/guide/42797

Apresentação geral

- | | |
|------------------------------------|----------------------------------|
| 1 Microfone (interno) | 6 Voltar |
| 2 Volume - | 7 Avançar |
| 3 Volume + | 8 LED de função |
| 4 Mudar função / Procura Bluetooth | 9 LED de carga |
| 5 Ligar / Desligar | 10 Porta para carregar a bateria |
| Reproduzir / Parar | 11 Entrada de áudio |
| Controlo de chamadas | |

Conteúdo do produto

Energy Music Box 5
Cabo de áudio
Cabo USB de carregamento

FR

Introdução

Agradecemos a sua confiança assim como a aquisição do seu novo Energy Music Box 5. Esperamos que desfrute do produto. Este altifalante portátil tem tecnologia Bluetooth 4.1, entrada de áudio de 3,5 mm, 10 W de potência e bateria de longa duração para que possa desfrutar das suas músicas dentro ou fora de casa como quiser. Antes de começar a utilizar o seu Energy Music Box 5, aconselhamos ler a presente guia para familiarizar-se com o produto. Pode ver o manual do utilizador completo no seguinte link: www.energysistem.com/guide/42797

Apresentação geral

- | | |
|------------------------------------|----------------------------------|
| 1 Microfone (interno) | 6 Voltar |
| 2 Volume - | 7 Avançar |
| 3 Volume + | 8 LED de função |
| 4 Mudar função / Procura Bluetooth | 9 LED de carga |
| 5 Ligar / Desligar | 10 Porta para carregar a bateria |
| Reproduzir / Parar | 11 Entrada de áudio |
| Controlo de chamadas | |

Conteúdo do produto

Energy Music Box 5
Cabo de áudio
Cabo USB de carregamento